### 福嚴推廣教育班第36期

# 《如來藏之研究》

〈第六章 如來藏學之主流〉 (pp. 147-184)

釋長慈 (2018/9/28)

第三節 寶性論所依的經論 (pp. 159-166)

### 一、《寶性論》作者之考察

### (一)《寶性論》本論與釋論之作者有不同傳說

《寶性論》的《本論》,「「傳說是彌勒造(Maitreya),《釋論》是無著(Asaṅga)造,或說世親(Vasubandhu)造,「「」而中國所傳,本釋都是堅慧(Sāramati)造的。

北涼道泰所譯的《入(p.160)大乘論》,也是堅意(堅慧的異譯)造的,《論》中引:「密藏經中說:如來法身住於一切眾生身中,光影外現,猶如淨絲裹摩尼珠,無所障蔽」<sup>1</sup>,也是如來藏(tathāgata-garbha)說。

### (二)《寶性論》與「瑜伽學」之關聯性與異同

### 1、《寶性論》與《大乘莊嚴經論》之相關性

### (1)《寶性論》傳說中之作者為瑜伽學派之傳承

在傳說中,《寶性論》是彌勒、無著或世親造,表示了與瑜伽(Yoga)學派的關係,至 少與《大乘莊嚴經論》有關。

### (2)《寶性論》與《大乘莊嚴經論》作者之傳說同樣異說紛紜

《大乘莊嚴經論》的作者,傳說為彌勒,或說無著,或說本頌是彌勒造,世親造釋; 與《寶性論》的作者,同樣的傳說紛紜。

#### (3)《寶性論》與《莊嚴論》有些偈頌文句內容一致

從《寶性論》的內容來觀察,《寶性論》與《莊嚴論》,有些偈頌是一致的,如:

《寶性論》:「如清淨真空,得第一無我;諸佛得淨體,是名得大身」2。

《莊嚴論》:「清淨空無我,佛說第一我;諸佛我淨故,故佛名大我」。

《寶性論》:「如空遍一切,而空無分別,自性無垢心,亦遍無分別」。

《莊嚴論》:「如空遍一切,佛亦一切遍,虚空遍諸色,諸佛遍眾生」3。

又如《寶性論》說:「大乘信為(種)子,般若以為母,禪胎大悲乳,諸佛如實子」。 《莊嚴論》約第一義發心說:「生勝由四義者,一、種子勝,信大乘法為種子故;二、 生母勝,般若波羅蜜為生母故;三、胎藏勝,大禪定樂為胎藏故;四、乳母勝,大悲

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> [原書 p. 160 註 1]《入大乘論》卷下(大正 32,49a)。

 $<sup>^2</sup>$  [原書 p. 160 註 2]《究竟一乘寶性論》卷 3 (大正 31,829c)。《大乘莊嚴經論》卷 3 (大正 31,603c)。

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> [原書 p. 160 註 3]《究竟一乘寶性論》卷 3 (大正 31,832b)。《大乘莊嚴經論》卷 3 (大正 31,603a)。

長養為乳母故」4。雖文句不同,意義是完全一致的。

### (4)《寶性論》的分別論法與《莊嚴論》有許多一致性

在文句的類似以外,還有論法的一致,如《寶性論》以十義分別如來界(tathāgata-dhātu), 前六義是:「一者、體,二者、因,三者、果,四者、業,五者、相(p.161)應,六者、 行」。<sup>5</sup>又說:「體等六句義,略明法性體……,次第三時中,說三種名字」<sup>6</sup>。依《論》 說:「時差別」等後四義,是依前六義所明的法性,再作「時差別」等分別的。這六義 分別,正是《大乘莊嚴經論》所用的論法,如<sup>7</sup>:

- 1.「佛相有六種:一、體,二、因,三、果,四、業,五、相應,六、差別」。8
- 2.「歸依差別有六種」: 自性,因,果,業,相應,品類。9
- 3.神通分別:自性,修習(就是因),果,業,相應,差別。10
- 4.「諸佛法界清淨」有六:法界性,法界因,法界果,法界業,法界相應,法界位。 11

《莊嚴論》的分別論法,與《寶性論》是大致相同的。所說的「法界清淨」有六義,無著所造的《攝大乘論本》也說:「諸佛法身, ……復與所餘自性, 因, 果, 業, 相應, 轉功德相應」<sup>12</sup>。

### 2、《寶性論》與「瑜伽學」某些思想相合

再從法義來說:《寶性論》立有垢真如(samalā-tathatā)、無垢真如(nirmala-tathatā);轉依(āśraya-parāvṛtti);三身——實體身(svabhāvikakāyā),受樂身(sāṃbhogikakāya), 化身(nairmāṇikakāya);二障——煩惱、智(所知)障(kleśa-jñeya-āvaraṇa);二種(出世間)無分別智(dvividha-jñāna-lokôttara-avikalpa);無漏界(anāsrava-dhātu)等,<sup>13</sup>都與瑜伽學相合。

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> [原書 p. 160 註 4]《究竟一乘寶性論》卷 3 (大正 31,829b)。《大乘莊嚴經論》卷 2 (大正 31,596b)。

<sup>5《</sup>究竟一乘寶性論》卷3〈5 一切眾生有如來藏品〉(大正31,828b16-20): 依此十種,說第一義,實智境界,佛性差別,應知;何等為十?一者、體,二者、因,三者、果,四者、業,五者、相應,六者、行,七者、時差別,八者、[13]遍一切處,九者、不變,十者、無差別。[13]遍十(知)【宋】【元】【明】【宮】。

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> [原書 p. 161 註 5]《究竟一乘寶性論》卷 3 (大正 31,828b)。又卷 3 (大正 31,832a)。

<sup>7 [</sup>原書 p. 161 註 6]《大乘莊嚴經論》1.卷 13 (大正 31,661c)。2.卷 1 (大正 31,594a)。3.卷 2 (大正 31,599b-600a)。4.卷 3 (大正 31,606a-b)。

<sup>8《</sup>大乘莊嚴經論》卷 13〈24 敬佛品〉(大正 31,661c8-9)。

<sup>9《</sup>大乘莊嚴經論》卷1〈3 歸依品〉(大正31,594a11-12):

歸依差別有六種:一、自性,二、因,三、果,四、業,五、相應,六、品類。

<sup>10《</sup>大乘莊嚴經論》卷 2〈8 神通品〉(大正 31,599b14-600a26)

<sup>11《</sup>大乘莊嚴經論》卷 3〈10 菩提品〉(大正 31,606a6-606b5)。

<sup>12 (1) [</sup>原書 p. 161 註 7] 《攝大乘論本》卷下 (大正 31, 150b)。

<sup>(2)《</sup>攝大乘論講記》p. 514:「一、『自性』, 二『因』, 三、『果』, 四、『業』, 五、『相應』, 六、『轉』——六種『功徳相應』」。

<sup>13</sup> 參見【附錄一】

### 3、《寶性論》與「瑜伽學」之差異

### (1) 重於如來藏說而對「瑜伽學」有些法相不採用

但瑜伽學特有的法義,如「五法」14,「三自性」,「三無性」,「八識」,「四智」,15《寶 性論》都沒有引用,這是有點難以理解的,也許《寶性論》重於如來藏說,重於佛德 的(p. 162)說明,而瑜伽學的發展,著重於一切法相分別的緣故。

### (2) 不用瑜伽學的種子說及不立不般津槃種性

然《寶性論》的最大不同,是不用瑜伽學的種子(bīja)說,所以也不立不般涅槃種性。

### 4、結說

可以說:《寶性論》造於瑜伽學風開展的時代,受到了瑜伽學的影響。但對如來藏的解 說,不取北方大乘經部師說的種子說<sup>16</sup>,而保持了南方分別部(Prajñaptivādin)<sup>17</sup>,以 空(性)為佛性的立場18。

### (三)小結:導師推論《寶性論》極可能是堅慧所造

總之,這是與瑜伽學有關,而不是屬於瑜伽派的。這樣,關於《寶性論》的作者,不可 能是彌勒、無著的。

中國所傳的《入大乘論》主堅慧,曾引用彌勒的《莊嚴經》(論)<sup>19</sup>。據真諦(Paramârtha) 說:堅慧出於龍樹(Nāgārjuna)與世親之間。20依《入大乘論》,堅慧引用了如來藏說

14《印度佛教思想史》p. 255:「《瑜伽論》〈攝決擇分〉,深廣的分別五相:名(nāma),相 (Lakṣaṇa),分別(vikalpa),真如(tathat),正智(samyag-jñāna)。前三是雜染法,後二是 清淨法。」

### <sup>15</sup> 參見【附錄二】

- <sup>16</sup>(1)印順導師著《勝鬘經講記》pp. 155-156:「《阿含經》中說煩惱有纏與隨眠的二類;聲聞 學者,大抵以為纏是心相應的,隨眠是心不相應的。心不相應的隨眠,是潛在而沒有現 起的,經部師等即解說為種子或熏習。 |
  - (2) 印順導師著《中觀今論》p. 169:「**經部師**及唯識者,不同意這種三世實有論;但將法法 的自性,修改為法法各有自種子——潛能,存儲於心識或賴耶識中,法的生起,即從潛 在的自種子而現行。依經部師,種子即名為界;世親解釋為種類與種族——能生。《惡叉 聚經》有『眾生從無始來有種種界』句,種子論者就解說為眾生無始來有種種的種子, 故說:『無始時來界,一切法等依』。」
- <sup>17</sup>(1)《性空學探源》pp. 115-116:「若依分別部說,一切凡聖眾生,並以空為其本;所以凡聖 眾生,皆從空出故,空是佛性;佛性者即大涅槃。分別說部,有人說是屬於大眾系的多 聞分別部;依玄奘譯,就是大眾系的說假部」。
  - (2)《空之探究》pp. 128-129:「《佛性論》是真諦所譯的。以真諦所譯的《部執異論》,及《四 諦論》所用的譯名,推定分別部即分別說部,為唐譯說假部(Prajñāptivādin)的異譯」。
- <sup>18</sup> (1) [原書 p. 162 註 8]《佛性論》卷 1 (大正 31,787c)。
  - (2)《佛性論》卷 1 〈1 破小乘執品〉:「依分別部說:一切凡聖眾生,並以空為其本;所以凡 聖眾生,皆從空出故。空是佛性,佛性者即大涅槃。」(大正 31,787c5-8)
- <sup>19</sup> (1) [原書 p. 162 註 9]《入大乘論》卷下(大正 32,49b)。
  - (2)《入大乘論》卷 2 〈3 順修諸行品〉(大正 32,49b12-13): 摩訶衍者,是根本乘,如彌勒《莊嚴經》中說,發菩提心事。
- <sup>20</sup> 唐 僧詳 撰《法華傳記》卷1:「**真諦**三藏云:西方相傳,說法華大教。流演五天竺,造優 婆提舍,釋其文義五十餘家。佛涅槃後五百年終,**龍樹**菩薩造法華論。六百年初,**堅意**菩薩 造釋論。並未來此土,不測旨歸。九百年中,北天竺丈夫國,國師大婆羅門,憍尸迦子婆藪

及《莊嚴經論》,與《寶性論》相近,所以《寶性論》的作者,極可能就是堅慧!

### 二、《寶性論》之架構與所依的大乘經論

### (一)總說《寶性論》以佛果為主題的四法建構本論

《寶性論》立四章: 佛界(buddha-dhātu), 佛菩提(buddha-bodhi), 佛德(buddha-guṇa), 佛業(buddhakarman), 可見是以佛果為主題的。

### (二)別釋四法及略明其所依經典

### 1、關於佛菩提、佛德、佛業等三法及其所依經典

佛菩提是佛的體性,從如來常住大般涅槃(mahā-parinirvāṇa)而來的如來藏說,重在般涅槃,《寶性論》依「菩提」來說,與瑜伽學相同<sup>21</sup>。菩提是佛的體性,佛德是佛的德相,佛業是佛的業用;所以這是從佛的體、相、用,或實、德、業——三方面來闡明佛果。這部分,是依大乘經,如《華嚴》、《大集經》等而說的。

### 2、關於佛界(佛藏)及其所依經典

眾生所以能成佛,由於「一切眾生有如來藏」。如來藏與佛的關係,如《勝鬘經》說:「如來成就過於恆沙具解脫智不思議法,說名法身。世尊!如是法身不離煩惱,名如來藏」<sup>22</sup>。

《大法(p.163)鼓經》說:「一切眾生悉有佛性,無量相好莊嚴照明。……諸煩惱藏覆如來性,性不明淨,若離一切煩惱雲覆,如來之性淨如滿月。……若離一切諸煩惱藏,彼如來性煩惱永盡,相好照明,施作佛事」<sup>23</sup>。

#### 世尊,過於恆沙不離不脫不異不思議佛法成就,說如來法身。

……而「過於恒」河「沙」數的「不離、不脫、不異、不思議」的「佛法」都「成就」了,即「說」為「如來法身」。煩惱與滅——如來藏性,是離是盡的;而無邊功德性,與滅諦是不分離,不脫開,無差別,是無二無別,渾然一體的。自性清淨的常住涅槃,如太陽,所攝持的十力、四無所畏、大慈大悲的不思議功德,如光明;光與太陽不離,有光即有太陽,有太陽即有光。眾生雖本來攝持這些功德,而離障顯現,一切功德成就,即名為如來法身。法身,也就是大功德法聚,就是果地圓滿顯發的滅諦——大般涅槃。

### 世尊!如是如來法身,不離煩惱藏,名如來藏。

佛所圓證的常住滅諦,非作非始,眾生也就本來具有了。所以說:「如是如來法身」,在凡夫位,為煩惱所纏,「不離煩惱藏」,但「名如來藏」,不名法身。如來藏即因地的自性涅槃。如來藏雖還沒有成就不思議佛法,但也能攝持過於恒沙功德。如來藏與法身,本質是一樣的,僅是離纏與在纏,如日處重雲而隱暗,與日出重雲而大明而已。因名如來藏,果名法身,無二無別。在四諦中,即滅諦。上面說如來藏處說有聖諦,甚深難知,即指無作聖諦中的滅諦而說。

繫豆,此云**天親**,亦製法華論,以六十四節法門,釋其大義。」(大正 51,52c25-53a2)

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> [原書 p. 162 註 10]如《大乘莊嚴經論》,依《瑜伽師地論》而立〈菩提品〉(大正 31,602a-608b);《攝大乘論本》略說「果斷分」而廣明「果智分」(大正 31,149a-152a)。

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> (1) [原書 p. 162 註 11] 《大寶積經》卷 119 〈勝鬘夫人會〉(大正 11,677a)。

<sup>(2)《</sup>勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》卷1(大正12,221c9-11): 世尊!過於恒沙不離、不脫、不異、不思議佛法成就,說如來法身。世尊!如是如來法身 不離煩惱藏,名如來藏。

<sup>(3)</sup> 印順導師著《勝鬘經講記》pp. 218-221:

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> (1) [原書 p. 163 註 12]《大法鼓經》卷下(大正 9, 297b)。

如來藏的種種譬喻,說明如來(tathāgata)或法身(dharma-kāya),在煩惱中就是眾生如來藏;眾生的如來藏,如離卻煩惱,就名為如來或法身。從如來常住,說到眾生本來如此,說一切眾生有佛性——佛界,佛藏(buddha-garbha),一切眾生有如來藏或如來界(如來性 tathāgata-dhātu)。肯定的說:佛與眾生的體性,是無二無別的,只是在纏與出纏<sup>24</sup>而已。說明這一論題的,就是佛界。

### 3、小結

《寶性論》四章,應這樣的去了解:

□ 眾生因位(如來在纏名如來藏)——佛界

生佛不二—

┌實體(菩提)

└ 如來果位(眾生出纏名為法身)─ 德相

上業用

### (三)詳釋《寶性論》之「本論」與「釋論」所依之經典

### 1、「本論」(偈頌)所依據的經典

### (1)「佛界」九種譬喻與十義的所依經典

《寶性論》是依經而造的。《本論》所依據的,「佛界」的主題,是依《如來藏經》的

(2)《大法鼓經》卷 2 (大正 9, 297a27-b19):

今當為汝更說譬喻,如四種眾生界隱覆譬喻,所謂膚瞖覆眼、重雲隱月、如人穿井、瓶中 燈焰,當知此四有佛藏因緣。

一切眾生悉有佛性,無量相好,莊嚴照明,以彼性故,一切眾生得般涅槃。如彼眼翳是可治病,未遇良醫,其目常冥;既遇良醫,疾得見色。如是,無量煩惱藏翳障如來性,乃至未遇諸佛聲聞緣覺,計我、非我、我所為我;若遇諸佛聲聞緣覺,乃知真我,如治病愈,其目開明。翳者謂諸煩惱,眼者謂如來性。

如雲覆月,月不明淨;**諸煩惱藏覆如來性,性不明淨。若離一切煩惱雲覆,如來之性淨如滿月。** 

如人穿井,若得乾土知水尚遠;得濕土埿知水漸近;若得水者,則為究竟。如是,值遇諸 佛聲聞緣覺,修習善行,掘煩惱土,得如來性水。

如瓶中燈焰,其明不現,於眾生無用;若壞去瓶,其光普炤。如是,諸煩惱瓶覆如來藏燈, 相好莊嚴則不明淨,於眾生無用;若**離一切諸煩惱藏,彼如來性煩惱永盡,相好照明施作 佛事**,如破瓶燈眾生受用。

如此四種譬喻因緣,如我有眾生界。當知一切眾生,皆亦如是,彼眾生界無邊明淨。

<sup>24</sup> (1)《究竟一乘寶性論》卷 2 〈3 法寶品〉(大正 31,824a17-22):

所言苦滅者,名無始無作無起無盡離盡,常恒清涼不變自性清淨,離一切煩惱藏所纏 (出纏)。世尊過於恒沙,不離不脫不異不思議佛法畢竟成就,說如來法身。世尊!如是 如來法身不離煩惱藏所纏(在纏),名如來藏。

- (2)《究竟一乘寶性論》卷2〈4僧寶品〉(大正31,827a1-4): 真如有雜垢者,謂真如佛性未離諸煩惱所纏(在纏),如來藏故;及遠離諸垢者,即彼如 來藏轉身到佛地得證法身(出纏),名如來法身故。
- (3)《究竟一乘寶性論》卷 3 〈5 一切眾生有如來藏品〉(大正 31,832a24-b4):

《不增不減經》言:「舍利弗!即此法身過於恒沙,無量煩惱所纏(在纏),從無始來隨順世間生死濤波去來生退名為眾生。舍利弗!即此法身厭離世間生死苦惱,捨一切欲,行十波羅蜜攝八萬四千法門,修菩提行,名為菩薩。舍利弗!即此法身得離一切煩惱使纏(出纏),過一切苦,離一切煩惱垢得淨得清淨,得住彼岸清淨法中,到一切眾生所觀之地,於一切境界中更無勝者。離一切障離一切礙,於一切法中得自在力,名為如來應正遍知故。」

(九種譬喻在內)25。

此外,「佛界」十義中的「因」義,見於《大乘莊嚴經論》;「果」義,出於《大般涅槃經》;「業」義,出於《勝鬘經》;「無差別」義,出於《不增不減經》:這都是明顯而可見的。<sup>26</sup>

### (2)「佛德」的所依經典

「佛德」的六十四種功德,依於《大集經》的〈寶女品〉。27

### (3)「佛業」的所依經典

「佛業」的九種譬喻,出(p. 164)於《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》。28

### (4)「佛菩提」的所依經典

### A、明「佛菩提」所立八義與《大乘莊嚴經論》釋「諸佛法界」之六義一致

「佛菩提」立八義:實體,因,果,業,相應,行、常,不思議。29

《釋論》說:「行、常、不思議者,謂三種佛法身,無始世來作眾生利益,常不休息,不可思議」<sup>30</sup>。行、常、不思議,同明佛的三身,所以與《大乘莊嚴經論》〈菩提品〉,以性,因,果,業,相應,位(三身)——六義,說明「諸佛法界(最)清淨」,是完全一致的<sup>31</sup>。

### B、由《寶性論》與《大乘莊嚴經論》部分內容一致性確定二者的關係

「佛菩提」八義,與《莊嚴經論》相同;而《莊嚴經論》的「生勝由四義」(信、般若、禪定、大悲),及「一切無別故,……名為如來藏」偈<sup>32</sup>,都被編入「佛界」:《寶性論》確定是參考了《莊嚴經論》的。

<sup>27</sup>《究竟一乘寶性論》卷 4〈9 如來功德品〉( 大正 31,844c22-25):

六十四功德,修因及果報;一一各差別,寶經次第說[11]。

此偈明何義?向說諸佛如來六十四種功德因果差別,依此次第《寶女經》中廣說應知。[11]寶經次第說=寶女經具說【宋】【元】【明】【宮】。

- $^{28}$  (1)《究竟一乘寶性論》卷 4〈10 自然不休息佛業品〉(大正 31,846a25–26):
  - 帝釋、妙鼓、雲,梵天、日、摩尼;響及虚空、地,如來身亦爾。
  - (2) 參見《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》卷 1 (大正 12,240b6-243c20)。
  - (3)《印度佛教思想史》p. 316:「『佛業』是利益眾生的事業,舉九種譬喻: 毘琉璃寶地,天鼓,大雲雨,大自在梵天王,日輪,如意寶珠,響,大地,虚空。譬喻中,有帝釋(Śakradevānām-indra),大自在天(Maheśvara)的比喻,可能會使人感到神與佛同樣的不可思議。這九喻,是引用《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》的。」
- <sup>29</sup>《究竟一乘寶性論》卷 4〈8 身轉清淨成菩提品〉( 大正 31,841a1-841a25 )。【附錄四】
- 30 [原書 p. 164 註 13]《究竟一乘寶性論》卷 4 (大正 31,842a)。
- 31 [原書 p. 164 註 14]《大乘莊嚴經論》卷 3 (大正 31,606a-c)。
- 32 (1) [原書 p. 164 註 15] 《大乘莊嚴經論》卷 2 (大正 31,596b)。又卷 3 (大正 31,604c)。
  - (2)《究竟一乘寶性論》卷 4 〈6 無量煩惱所纏品〉(大正 31,838c25-28):
    - 一切諸眾生,平等如來藏;真如清淨法,名為如來體。

依如是義故,說一切眾生;皆有如來藏,應當如是知。

- (3)《大乘莊嚴經論》卷 3 〈10 菩提品〉(大正 31,604c9-10):
  - 一切無別故,得如清淨故;故說諸眾生,名為如來藏。

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>《大方等如來藏經》卷 1 (大正 16,457a28-459b12)。

<sup>26</sup> 參見【附錄三】

### 2、「釋論」所引用的經典

《釋論》的引經更廣,可以考見的,有:33

《不增不减經》

《勝鬘經》

《如來藏經》

《大般涅槃經》

《大般若經》,《金剛般若經》

《華嚴經》〈如來出現品〉

《佛華嚴入如來智德不思議境界經》

《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》(p. 165)

《法華經》

《寶積經》〈普明菩薩會〉

《六根聚經》

《阿毘達磨大乘經》

《大方等大集經》——〈陀羅尼自在王品〉(〈瓔珞品〉在內)·〈海慧菩薩品〉·〈寶女 品〉·〈虛空藏品〉·〈寶髻品〉

### 3、小結

從所引契經,可以了解:《寶性論》不是狹義的如來藏論,不但以如來藏說為主,闡明「生佛不二」的不可思議的如來境界,更廣引大乘經,使之與其他大乘經說相貫通;當然,所引的經典,極大多數是屬於後期大乘的。

《寶性論》的注釋者,引《陀羅尼自在王經》,成立七種金剛句義34,並引《大集經》

元魏·菩提流支譯《佛說不增不減經》卷 1 (大正 16,466a10-468a2)。

宋·求那跋陀羅譯《勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》卷1(大正12,217a3-233b15)。

東晉·佛陀跋陀羅譯《大方等如來藏經》卷1(大正16,457a3-460b21)。

北涼·曇無讖譯《大般涅槃經》卷1(大正12,365c2-603c25)。

玄奘譯《大般若波羅蜜多經(第 1-600 卷)》(大正 5-7, 1b8-1110a21)。

姚秦·鳩摩羅什譯《金剛般若波羅蜜經》卷1(大正8,748c17-752c3)。

于闐·實叉難陀譯《大方廣佛華嚴經》卷6〈2如來現相品〉(大正10,26a19-32c19)。

隋·闍那崛多譯《佛華嚴入如來德智不思議境界經》(大正 10,917b22-924b2)。

元魏·墨摩流支譯《如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經》(大正 12,239a7-250a14)。

後秦·鳩摩羅什譯《妙法蓮華經》卷1(大正9,1c14-62b1)。

失譯附秦錄《大寶積經》卷 112〈普明菩薩會第四十三〉(大正 11,631c17-638c4)。

北涼·曇無讖譯《大方等大集經》卷 1 〈瓔珞品〉(大正 13, 1a6–5b10),卷 1 〈陀羅尼自在王品〉(大正 13, 5b11–8b1),卷 5 〈寶女品〉(大正 13, 28b28),卷 14 〈虛空藏品〉(大正 13, 93a6),卷 25 〈寶髻菩薩品〉(大正 13, 173b28)。

※編按:《六根聚經》、《阿毘達磨大乘經》查無出處,或未傳譯。

34 (1) 《究竟一乘寶性論》 卷 1 〈1 [ 教化品 ] 〉 (大正 31,820c24-821a8):

佛法[7]及眾僧,[8]性道功德業;略說此論體,七種金剛句。

此偈明何義?言金剛者:猶如金剛難可沮壞,所證之義亦復如是,故言金剛。所言句者:以此論句,能與證義為根本故。此明何義?內身證法無言之體,以聞思智難可證得,猶如

<sup>33</sup> 這一群經,於現存藏經中,出處如下:

其他各品,在一般大乘經中,對於《大集經》,似乎是特別重視的!

金剛。名字章句以能詮彼理中證智,隨順正道,能作根本故,名為句。此復何義?有二義故。何謂二義?<sup>[1]</sup>一難證義、二者因義,是名為義;金剛字句應如是知。又何謂為義?何謂為字?義者:則有七種證義,何謂七義?一者佛義、二者法義、三者僧義、四者眾生義、五者菩提義、六者功德義、七者業義,是名為義。……。」

<sup>[7]</sup>及眾僧=僧寶性【宋】【元】【明】【宮】。[8]性道=菩提【宋】【元】【明】【宮】。[1]一+(者)【宋】【元】【明】【宮】。 (2) 印順導師著《如來藏之研究》p. 152:「《釋論》說:『佛、法、僧寶、性、菩提、功德、業,略說此論體,七種金剛句』,那是分判全論為七大科了。」

## 【附錄一】

▼ M17AV	《究竟一乘寶性論》	瑜伽學之經論
有垢真	卷 4〈6 無量煩惱所纏品〉(大正	《攝大乘論釋》卷 5〈2 釋應知勝相品〉
如	31 · 837a5–840c28)	(大正 31,188b27-28):
	卷4〈6無量煩惱所纏品〉(大正	論曰:「真實性亦有二種。一自性成就。」
	31 · 837b13–16 ):	釋曰:「謂有垢真如。」
	貪瞋癡相續,及結使熏集;見修	《攝大乘論釋》卷 4(大正 31,404b22-
	道不淨,及淨地 <b>有垢</b> 。萎華等諸	23):「自性圓成實者,謂有垢真如。」
	喻,說九種相對;無邊煩惱纏, ,,,,,	
	故說差別相。	
無垢真	卷4〈8身轉清淨成菩提品〉(大	《攝大乘論釋》卷 5〈2 釋應知勝相品〉
如	正 31,840c29-843c26)	(大正 31,188b29):
	卷4〈8身轉清淨成菩提品〉(大	論曰:二清淨成就。釋曰:謂無垢真如。
	正 31,841a2-4):	《攝大乘論釋》卷 4 (大正 31,404b23):
	無垢如者,謂諸佛如來;於無漏	清淨圓成實者,謂離垢真如。
	法界中遠離一切種種諸垢,轉雜	
	穢身得淨妙身。依八句義略差別, 說彼真如性無漏法身應知。	
±市 /→		//-   //-
轉依	卷 1〈8 身轉清淨成菩提品〉(大 正 31,816b2-817a3)。	《攝大乘論本》卷 3 (大正 31,148c17-   29):
	卷 4 〈 8 身轉清淨成菩提品 〉 ( 大	轉依,謂即依他起性對治起時,轉捨雜染
	正 31,840c29-843c25)。	分,轉得清淨分。
		又此轉依,略有六種:一、損力益能轉,
		謂由勝解力聞熏習住故,及由有羞恥令諸
		煩惱少分現行、不現行故。二、通達轉,
		謂諸菩薩已入大地,於真實非真實、顯現
		不顯現現前住故,乃至六地。三、修習轉,
		謂猶有障,一切相不顯現,真實顯現故,
		乃至十地。四、果圓滿轉,謂永無障,一
		切相不顯現,最清淨真實顯現,於一切相
		得自在故。五、下劣轉,謂聲聞等唯能通
		達補特伽羅空無我性,一向背生死一向捨
		生死故。六、廣大轉,謂諸菩薩兼通達法     空無我性,即於生死見為寂靜,雖斷雜染
		一
三身:	卷4〈8 身轉清淨成菩提品〉(大	《攝大乘論》卷3〈10智差別勝相品〉

實體身	正 31,842c5-6):	(大正 31,129c2-10):
/	   三種佛身,所謂實佛、受法樂佛、	由佛三身應知智差別:一、自性身,
受樂身	及化身佛。	二、受用身,三、變化身。此中自性身
		者,是諸如來法身,於一切法自在依止
/		故。受用身者,諸佛種種土,及大人集
化身		輪[4]依止所顯現。此以法身為依止,諸
		佛土清淨,大乘法受樂受用因故。變化 身者,以法身為依止,從住兜率陀天及
		退受生、受學、受欲塵。出家往外道所
		修苦行,得無上菩提轉法輪。
		[4]輪=轉【宋】【元】【明】【宮】。
二障:	卷1(11校量信功德品)(大正31,	《攝大乘論釋論》卷 7 (大正 31,303c2-
煩惱障	820a21):	3):
/	慧除煩惱障,亦能除智障。	何者名染濁,謂煩惱障、智障,無始熏習
智(所	卷 2〈2 佛寶品〉(大正 31,823b8-	種子彼障礙聚。
知)障	10):	《大乘莊嚴經論》卷 3〈10 菩提品〉(大
	不淨者,以諸凡夫煩惱障故。有	正 31,602c25-27):
	垢者,以諸聲聞辟支佛等有智障	二障種恒隨彼滅極廣斷者,此明所治遠
	故。	離。謂煩惱障、智障二種種子,無始已來
	卷3〈5一切眾生有如來藏品〉(大	恒時隨逐。
	正 31,830c6-8):	《大乘莊嚴經論》卷 12〈22 功德品〉(大
	以如來法身自性清淨離一切煩惱	正 31,653a26-27):
	障智障習氣故名為淨。是故說言	清淨如者,謂滅諦。此有二種,一、煩惱
	唯如來法身是淨波羅蜜。	<b>障淨,二、智障淨。</b>
	卷 3〈5 一切眾生有如來藏品〉	
	(大正31,831c15-16):	
	又無垢者,以離煩惱障故。清淨	
	者,以離智障故。	
二種出	卷4〈8身轉清淨成菩提品〉(大	《攝大乘論釋》卷 1 (大正 31,323a16-
世間無	正 31,841a15—17):	19):
分別智	有二種無分別智,一者、出世間	無分別智說名此中增上慧體者,若諸聲聞
	無分別智,二者、依出世間智得	離四顛倒分別名無分別,若諸菩薩離一切
	世間出世間[2]依止行智。	法分别名無分別,二無分別差別如是。
	[2]〔出世間〕—【宋】【元】【明】	《攝大乘論釋》卷 6(大正 31,351c29-
	【宮】。	352a4):
	卷4〈8身轉清淨成菩提品〉(大	爾時菩薩平等平等所緣、能緣無分別智已
	正 31,841c23-25):	得生起者, <b>所緣</b> 謂真如,能緣謂真智;此
	以二種智依自利利他業,何者為	二平等譬如虚空,即是不住,所取、能取
	二?一者、出世間無分別智,二	二種性義。由不分別所取、能取,是故說
	者、依出世間無分別智。	名無分別智。

#### 無漏界

卷 3〈5 一切眾生有如來藏品〉 (大正 31,829c26-830a4):

《大乘莊嚴經論》卷 3〈10 菩提品〉(大 正 31,603c9-17):

「清淨空無我,佛說第一我;諸佛我淨 故,故佛名大我。」

釋曰:此偈顯示法界大我相。「清淨空無我」者,此無漏界<sup>[3]</sup>由第一無我<sup>[4]</sup>為自性故。「佛說第一我」者,第一無我,謂清淨如。彼清淨如即是諸佛我自性。「諸佛我淨故,故佛名大我」者,由佛此我最得清淨,是故號佛以為大我。由此義意,諸佛於無漏界建立第一我,是名法界大我相。

[3]無漏界 Anāśrave dhātau.。

[4]第一無我 Agram nairātmyam.。

《大乘莊嚴經論》卷 5 〈12 述求品〉(大正 31,614b11-15):

「如是種子轉, 句義身光轉; 是名無漏界, 三乘同所依。」釋曰: 如是種子轉者, 阿 梨耶識轉故。句義身光轉者, 謂餘識轉故。 是名無漏界者, 由解脫故。三乘同所依者, 聲聞緣覺與佛同依止故。

《大乘莊嚴經論》卷 5〈12 述求品〉(大 正 31,614a28-29):

「聖性」,謂無漏界。

### 【附錄二】瑜伽學特有的法義,經論之出處:

- 五 | 《瑜伽師地論》卷 72 (大正 30,696a1-13):
- 法 云何五事?一、相,二、名,三、分别,四、真如,五、正智。

何等為相?謂若略說所有言談安足處事。

何等為名?謂即於相所有增語。

何等為分別?謂三界行中所有心心所。

何等為真如?謂法無我所顯,聖智所行,非一切言談安足處事。

何等為正智?謂略有二種:一、唯出世間正智。二、世間出世間正智。何等名為 唯出世間正智?謂由此故聲聞獨覺諸菩薩等通達真如;又由此故彼諸菩薩於五明 處善修方便,多住如是一切遍行真如智故,速證圓滿所知障淨。何等名為世間出世間正智?謂聲聞獨覺以初正智通達真如已,由此後所得世間出世間正智。

- 三 《瑜伽師地論》卷 73 (大正 30,703a28-b5):
- 自 云何名為三種自性?一、遍計所執自性;二、依他起自性;三、圓成實自性。
- 性 云何遍計所執自性?謂隨言說依假名言建立自性。

云何依他起自性?謂從眾緣所生自性。

云何圓成實自性?謂諸法真如,聖智所行,聖智境界,聖智所緣,乃至能令證得清淨,能令解脫一切相縛及麤重縛,亦令引發一切功德。

三 | 《解深密經》卷 2〈5 無自性相品〉(大正 16,694a13-b1):

無 當知我依三種無自性性密意,說言一切諸法皆無自性,所謂相無自性性、生無自性 性性、勝義無自性性。

「善男子!云何諸法相無自性性?謂諸法遍計所執相。何以故?此由假名安立為相,非由自相安立為相,是故說名相無自性性。

「云何諸法生無自性性?謂諸法依他起相。何以故?此由依他緣力故有,非自然 有,是故說名生無自性性。

「云何諸法勝義無自性性?謂諸法由生無自性性故,說名無自性性;即緣生法,亦名勝義無自性性。何以故?於諸法中,若是清淨所緣境界,我顯示彼以為勝義無自性性,依他起相非是清淨所緣境界,是故亦說名為勝義無自性性。復有諸法圓成實相,亦名勝義無自性性。何以故?一切諸法法無我性名為勝義,亦得名為無自性性,是一切法勝義諦故,無自性性之所顯故。由此因緣,名為勝義無自性性。」

《成唯識論》卷9(大正31,48a8-15):

佛世尊於有及無,總說無性。云何依此而立彼三?謂依此初遍計所執立相無性,由此體相畢竟非有,如空華故。依次依他立生無性。此如幻事託眾緣生。無如妄執自然性故假說無性,非性全無。依後圓成實立**勝義無性**,謂即勝義,由遠離前遍計所執我法性故,假說無性,非性全無。

- 八 | 《顯揚聖教論》卷 1 〈 1 攝事品 〉 ( 大正 31,480c1-2 ):
- 識 | 識有八種。謂阿賴耶識、眼、耳、鼻、舌、身識、意及意識。
- 四 《攝大乘論釋論》卷 9〈智勝相勝語第十之一〉(大正 31,314a19-26):
- 智 由轉識聚依故,得鏡智、平等智、正觀智、作所應作智。於中**鏡智**者,所應知 法雖不現前,無忘失如世間善習經書故。**平等智**者,於通達時於一切眾生得平 等心,此即是淨心。應知**正觀智**者,如典庫者,於陀羅尼三摩提門,隨於何時 何法作意思惟,於彼中智行無礙故。**作所應作智**者,謂顯示如從兜率陀乃至涅 繫,於中顯現佛事。

《攝大乘論釋》卷 13〈10 釋智差別勝相品〉(大正 31, 253b17-26):

論曰:五、顯了、平等、迴觀、作事智,自在。釋曰:如來於一切法無有過失,證知非現前境如對現前。譬如人憶持熟習文句,是名**顯了智**。從通達真如以來,於一切眾生得平等心;由證平等清淨法故,是名**平等智**。能守三摩提陀羅尼門,於此法門中所欲取法如意無礙;譬如財主守其庫藏取用無礙,是名迴觀智。能受兜率陀天生及般涅槃,為立聲聞及下地菩薩無流善根,能顯如來事,是名**作事智**。於此等事皆得如意,故名自在。

《大乘莊嚴經論》卷 3〈10 菩提品〉(大正 31,606c25-27):

一切諸佛有四種智:一者鏡智、二者平等智、三者觀智、四者作事智。

### 【附錄三】

《究竟一乘寶性論》 《究竟一乘寶性論》所引用之出處 《大乘莊嚴經論》卷2〈5發心品〉(大 因 卷3〈5一切眾生有如來藏品〉(大正 正 31,596b4\_7):  $31 \cdot 828b22-c6)$ : 「生勝由四義」者: 信法及般若,三昧大悲等。 一、種子勝,**信大乘法**為種子故。 ……後半偈者示現何義?偈言: 二、生母勝**,般若波羅蜜**為生母故。 有四種障礙,謗法及著我; 三、胎藏勝,大禪定樂為胎藏故。 怖畏世間苦, 捨離諸眾生。 四、乳母勝,大悲長養為乳母故。 此偈明何義?偈言: 闡提及外道,聲聞及自覺; 信等四種法,清淨因應知。 ……依此四種清淨法界修習善法。此是 諸佛隨順法子於佛家生。是故偈言: 大乘信為子,般若以為母; 禪胎大悲乳,諸佛如實子。 果 卷3〈5一切眾生有如來藏品〉(大正 31,82967-23): 依果業故說一偈:「淨我樂常等,彼岸 功德果。」……此初半偈示現何義?偈 言:「略說四句義,四種顛倒法;於法 身中倒,修行對治法。」此偈明何義? 彼信等四法,如來法身因此能清淨。彼 向說四種法,彼次第略說對治四顛倒, 如來法身四種功德波羅蜜果應知。 卷4〈6無量煩惱所纏品〉(大正31, 839c13-840a1): 第一彼岸常樂我淨法,非彼聲聞、辟支 佛等所知境界。如是樂顛倒無常、苦、 無我、不淨相等,彼如來藏非其境界。 如是之義《大般涅槃修多羅》中,池水 《大般涅槃經》卷2〈1壽命品〉(大正 12 · 377c29–378a13 ): 葉!譬如春時,有諸人等,在大池浴乘 譬如春時,有諸人等,在大池浴乘船遊 船遊戲,失琉璃寶,沒深水中。是時諸 戲,失琉璃寶,沒深水中。是時諸人悉 人悉共入水求 見是寶,競捉瓦石、草 共入水,求覓是寶,競捉瓦石、草木、 木、沙礫,各各自謂得琉璃珠,歡喜持 沙礫,各各自謂得琉璃珠,歡喜持出乃

業 巻 3〈5 一切眾生有如來藏品〉(大正 31,829b10-831a11):

> 「厭苦求涅槃,欲願等諸業」……後半 偈者示現何義偈言?「若無佛性者,不 得厭諸苦;不求涅槃樂,亦不欲不願。」 以是義故,聖者勝鬘經言:「世尊!若無 如來藏者,不得厭苦樂求涅槃,亦無欲 涅槃,亦不願求。」

《勝鬘師子吼一乘大方便方廣經》卷 1 (大正 12,222a14—17):

世尊!若無如來藏者,不得厭苦樂求涅槃。何以故?於此六識及心法智,此七 法剎那不住、不種眾苦,不得厭苦樂求 涅槃。

別 無差別者,即依此善淨時本際以來畢竟 究竟自體相善淨如來藏無差別,故說一 偈:

「法身及如來,聖諦與涅槃;功德不相離,如光不離日。」……以是義故。 《不增不減經》言:「舍利弗言:如來 藏者,即是法身故。」 《佛說不增不減經》卷 1 (大正 16,467a16-19):

**舍利弗**!甚深義者即是第一義諦,第一義諦者即是眾生界,眾生界者即是如來藏,如來藏者即是法身。

### 【附錄四】

《究竟一乘寶性論》卷 4〈8 身轉清淨成菩提品〉( 大正 31,841a2-28 ):

無垢如者,謂諸佛如來,於無漏法界中遠離一切種種諸垢,轉雜穢身得淨妙身;依八 句義略差別說彼真如性無漏法身應知。何等為八偈言?

淨得及遠離,自他利相應;依止深快大,時數如彼法。

是名八種句義,次第一偈示現八種義者,何謂八種?一者實體,二者因,三者果,四者

業,五者相應,六者行,七者常,八者不可思議。

實體者:向說如來藏不離煩惱藏所纏,以遠離諸煩惱轉身得清淨,是名為實體應知,偈 言淨故。是故聖者勝鬘經言:世尊!若於無量煩惱藏所纏如來藏不疑惑者,於 出無量煩惱藏法身亦無疑惑故。

因者:有二種無分別智,一者、出世間無分別智;二者、依出世間智,得世間出世間依 止行智,是名為因,偈言「得」故。

果者:即依此得「得證智果」,是名為果,偈言「遠離」故。

業者:有二種遠離,一者、遠離煩惱障,二者、遠離智障。如是次第,故名遠離。如是 遠離,自利利他成就,是名為業,偈言「自他利」故。

相應者:自利利他得無量功德,常畢竟住持,是名相應,偈言「相應」故。

**行、常、不思議**者:謂三種佛法身,無始世界來作眾生利益常不休息,不可思議。偈言「依止深快大」故。

以是義故,略說偈言:「實體因果業,及以相應行;常不可思議,名佛地應知。」